

**In questo locale è obbligatorio
indossare la mascherina e i guanti**

**In this location it is mandatory to wear
a face mask and gloves**



**In questo locale è obbligatorio
indossare la mascherina**

In this location it is mandatory to wear a face mask



Alcune semplici raccomandazioni per contenere il coronavirus

Some simple recommendations to contain the spread of coronavirus per contenere il coronavirus

- **Lavati spesso le mani con acqua e sapone o con gel a base alcolica**
Wash your hands frequently with water and soap or with an alcohol-based gel
- **Evita il contatto ravvicinato con persone che soffrono di infezioni respiratorie acute**
Avoid close contact with people who are suffering from acute respiratory infections
- **Evita abbracci e strette di mano**
Avoid handshaking and hugging
- **Mantieni in ogni contatto sociale una distanza interpersonale di almeno un metro**
Keep a safe distance (at least one meter) in any social contact
- **Igiene respiratoria (starnutisci o tossisci in un fazzoletto evitando il contatto delle mani con le secrezioni respiratorie)**
Respiratory hygiene (cough or sneeze in a tissue and avoid touching your respiratory secretions with your hands)
- **Evita l'uso promiscuo di bottiglie e bicchieri, in particolare durante l'attività sportiva**
Avoid sharing bottles and glasses, especially when training
- **Non toccarti occhi, naso e bocca con le mani**
Avoid touching your eyes, nose and mouth
- **Copri bocca e naso quando starnutisci o tossisci**
Cover your mouth and nose when coughing or sneezing
- **Non prendere farmaci antivirali né antibiotici a meno che non siano prescritti da un medico**
Don't take any antiviral or antibiotics medication unless they have been prescribed by a doctor
- **Pulisci le superfici con disinfettanti a base di cloro o alcol**
Clean off surfaces with alcohol or chlorine-based disinfectants
- **È fortemente raccomandato in tutti i contatti sociali, utilizzare protezioni delle vie respiratorie come misura aggiuntiva alle altre misure di protezione individuale igienico-sanitarie**
In all social contact situations the use of respiratory protection in addition to other personal hygiene and health protection measures is strongly recommended

Informativa sulle misure per il contrasto e il contenimento della diffusione di COVID-19

Per tutelare la salute delle persone presenti all'interno di questo locale e garantire la salubrità dell'ambiente, come previsto dai protocolli della Regione Emilia Romagna si ricorda che:

- si deve rimanere al proprio domicilio in presenza di febbre (oltre 37.5°) o altri sintomi influenzali e in quel caso si deve chiamare il proprio medico o pediatra;
- si deve rimanere al proprio domicilio se si è stati a contatto con persone positive al virus nei 14 giorni precedenti;
- se esistono condizioni di pericolo (sintomi di influenza, insorgenza di febbre, ecc.) non si può permanere nel locale e si deve dichiararlo tempestivamente anche successivamente all'ingresso nel locale;
- si devono rispettare tutte le disposizioni igieniche e quelle relative alle misure di distanziamento e di corretto comportamento.

Si ricorda inoltre che vige l'obbligo di rispettare tutte le norme di buon comportamento previste dalle Autorità competenti e da questa azienda quali ad esempio rispettare la distanza di un metro dalle persone, indossare quando necessario la mascherina, lavarsi spesso le mani utilizzando anche i dispenser a disposizione nel locale e adottando comportamenti corretti sul piano dell'igiene personale.

Information on measures to prevent and contain the spread of COVID-19

To protect the health of the people present in this location and ensure the health of the environment, as required by the protocols of the Emilia Romagna Region, please note that:

- you must stay at home in the presence of fever (over 37.5 °) or other flu symptoms and in that case you must call your doctor or pediatrician;
- you must remain at home if you have been in contact with people positive for the virus in the previous 14 days;
- if dangerous conditions exist (symptoms of flu, onset of fever, etc.) you cannot stay in the location and you must declare it promptly even after entering the location;
- all hygienic provisions and those relating to spacing and correct behavior must be respected.

It is also recalled that there is an obligation to comply with all the rules of good behavior provided by the competent Authorities and by this company such as respecting the distance of one meter from people, wearing a mask when necessary, often washing hands using also the dispensers available in the location and adopting correct behaviors in terms of personal hygiene.